



第4课 手机丢了





1 生词

丢	diū	なくなる、 見つかなくなる
保管	bǎo guǎn	保管する
护照	hù zhào	パスポート
明明	míng míng	明らかに
裤兜儿	kù dōur	ズボンのポケット
粗心	cū xīn	不注意 そそっかしい





捡到	jiǎn dào	拾いあげる
乘机手续	chéng jī shǒu xù	搭乗手続き
不小心	bù xiǎo xīn	うっかりして、不意に
落	là	落とす
柜台	guì tái	カウンター
添麻烦	tiān má fan	迷惑をかける
边检	biān jiǎn	辺境の検査





2 会话

yángyī bǎoguǎn hǎo nǐ de hùzhào hé jīpiào qiānwàn bié diū le
田中哲也： 洋一， 保管好你的护照和机票， 千万别丢了。

hǎode dōu fàng zài bāo lǐ ne diūbùliǎo
田中洋一： 好的， 都放在包里呢， 丢不了。

nǐ zài kànkàn shǎo shénme dōngxi le méi
田中哲也： 你再看看少什么东西了没？

hǎoba wǒ zài kànkàn yí wǒ de shǒujī ne gāngcái míng
田中洋一： 好吧。 我再看看。 咦？ 我的手机呢？ 刚才明
míng zài wàiyī kǒudài lǐ de zěnme méiyǒu le ne
明 在外衣口袋里的。 怎么没有了呢？

nǐ zài kànkàn kùdōur hé bāo lǐ yǒuméiyǒu hǎohāor zhǎozhǎo
田中哲也： 你再看看裤兜儿和包里有没有。 好好儿找找。





dōu méiyǒu bàba zěnmébàn

田中洋一：都没有。爸爸，怎么办？

zhēn cūxīn xiànzài hái yǒu shíjiān yìqǐ huíqù zhǎozhao ba

田中哲也：真粗心，现在还有时间，一起回去找找吧。

zǒulái y íwèi jīchǎng chéngwùyuán

（走来一位机场乘务员）

xiānsheng nǐhǎo qǐngwèn zhè shì nín de ma

乘务员：先生你好。请问这是您的吗？

a shì wǒ de shǒujī xièxie tài xièxie nǐ le

田中洋一：啊，是我的手机！谢谢，太谢谢你了！

nǐ zài nǎlǐ jiǎndào de

你在哪里捡到的？

gāngcái nín bàn chéngjī shǒuxù deshíhòu bùxiǎoxīn là zài guìtái

乘务员：刚才您办乘机手续的时候不小心落在柜台





shàng le

上了。

shì zhèyàng a xièxie nǐ la

田中洋一：是这样啊！谢谢你啦！

zhè hái zi zhēn bù xiǎo xīn gěi nǐ tiān má fan le zhēn bù hǎo yì si

田中哲也：这孩子真不小心。给你添麻烦了，真不好意思。

méi guān xi nà wǒ xiān zǒu le

乘务员：没关系。那我先走了。

shí jiān chà bù duō le zǒu wǒ men qù biān jiǎn ba

田中哲也：时间差不多了，走，我们去边检吧。

zhè cì kě bié zài diū le

这次可别再丢了。

èn bú huì zài diū le

田中洋一：嗯！不会再丢了。





3 会话（让我们不看拼音，练习一遍吧！）

田中哲也：洋一，保管好你的护照和机票，千万别丢了。

田中洋一：好的，都放在包里呢，丢不了。

田中哲也：你再看看少什么东西了没？

田中洋一：好吧。我再看看。咦？我的手机呢？刚才明明在外衣口袋里的。怎么没有了呢？

田中哲也：你再看看裤兜儿和包里有没有。好好儿找找。

田中洋一：都没有。爸爸，怎么办？

田中哲也：真粗心，现在还有时间，一起回去找找吧。





(走来一位机场乘务员)

乘务员：先生你好。请问这是您的吗？

田中洋一：啊，是我的手机！谢谢，太谢谢你了！你在哪里捡到的？

乘务员：刚才您办乘机手续的时候不小心落在柜台上了。

田中洋一：是这样啊！谢谢你啦！

田中哲也：这孩子真不小心。给你添麻烦了，真不好意思。

乘务员：没关系。那我先走了。

田中哲也：时间差不多了，走，我们去边检吧。这次可别再丢了。

田中洋一：嗯！不会再丢了。





4 语法

1. 千万别丢了。

千万…… くれぐれも

(相手に頼んだり、注意を促すときの言葉。よく「要」、「不能」、「别」などと一緒に用いることが多い。)

(1) 千万要小心啊!

くれぐれも気をつけてください。

(2) 千万千万别忘了!

くれぐれも忘れないでください。





2. 都放在包里呢，丢不了。

动词+不了 …するわけがない …しきれない

(1) 太饱了，吃不了了。

お腹がいっぱいで、もう食べられません。

(2) 这么多啤酒，我们两个人喝不了吧。

こんなに大量のビールを私たち二人では飲みきれません。





3. 刚才您办乘机手续的时候不小心落在柜台上了。

不小心 不注意 気おつけない

(1) 刚才我不小心摔了一跤，真疼！

先不注意で転んでしまいました。痛いです。

(2) 坐出租车的时候不小心丢了钱包。

タクシーに乗った時、不注意で財布を落としてしまいました。





4. 这次可别再丢了。

可…… (平叙文に用い強調のムードを表し)

確かに 間違いなく

(1) 人一多，办法可就多了。

一が増えたら、知恵も増えるものです。

(2) 别问我，我可不知道。

私に聞かないでください、本当に何も知りません。





5 练习

根据课文回答问题。

1. 田中洋一的手机丢在哪儿了？
2. 谁找到了手机？





6 流行語

菜鸟: cǎiniǎo

新手。多指初学者。

例: (1) 我刚来, 什么都不懂, 只是个菜鸟。

(2) 他是个菜鸟, 还需要多学习。

14





ネットチャイナ

オンライン中国語教室・マンツーマンレッスン

15

下节课再见！



www.netchina.jp

